



Programa de Doble Inmersión

**Escuela Primaria
Snowden y Escuela
Primaria Freedom**

**"Preparar a los estudiantes para
ser miembros productivos de la
sociedad y líderes innovadores del
mañana."**

¿Qué es un Programa de Doble Inmersión (DLI)?

En el Distrito Escolar Unificado de Farmersville, el Programa de Doble Inmersión (DLI) integra a estudiantes con dominio del inglés y a estudiantes aprendices de inglés con el propósito de desarrollar el bilingüismo, la biliteracidad y la competencia cultural. La instrucción en el nivel de Kinder se imparte durante el 90% del día en español y el 10% en inglés. Se produce una disminución gradual de la instrucción en español —diseñada específicamente para este fin— a lo largo de los distintos grados escolares, hasta llegar al punto en que el 50% del día se dedica a cada idioma. En la escuela secundaria, los estudiantes participan en los cursos de Lengua y Literatura Española de Nivel Avanzado (AP), con el objetivo final de graduarse con plena biliteracidad y recibir el Sello de Biliteracidad.

Plan de estudios del programa: Ejemplo de K-6º curso.

Artes del lenguaje en español	Maravillas, McGraw Hill Estrellitas
Artes del lenguaje inglés	Maravillas, McGraw Hill
Matemáticas	enVision Matemáticas, Savvas
Ciencia	Twig
Estudios Sociales	Mi mundo

Modelo de Programa "90/10"

Nivel de curso	Lengua de Instrucción
Kinder	90% español 10% inglés
1º de primaria	80% español 20% inglés
2º Grado	70% español 30% inglés
3º de primaria	50% español 50% inglés
4º de primaria	50% español 50% inglés
5º curso	50% español 50% inglés
6º de primaria	50% español 50% inglés

Para obtener una copia completa del Plan Maestro de Doble Inmersión, consulte la página web del Distrito Unificado de Farmersville.



Filosofía de inmersión bilingüe:

- El aprendizaje de idiomas es natural para los niños
- El aprendizaje de idiomas mejora el desarrollo mental e intelectual
- El aprendizaje de idiomas desarrolla una visión más amplia de la diversidad

¿Cómo desarrolla el Programa de Inmersión Bilingüe a estudiantes bilingües y culturalmente competentes?

El Programa de Doble Inmersión combina a estudiantes de dos grupos lingüísticos y les enseña en ambos idiomas. El programa incluye un número equilibrado de estudiantes en inglés, español y bilingües.

Inicialmente, los estudiantes reciben instrucción durante la mayor parte del día en lectoescritura en español. También reciben instrucción en inglés durante su bloque de enseñanza de Desarrollo del Lenguaje Académico.

Gradualmente, la instrucción lingüística transita de un 90% en español y un 10% en inglés hacia un modelo de 50%-50% en ambos idiomas meta.

Objetivos del Programa de Doble Inmersión (DLI):

- Competencia en lectura, escritura, expresión oral y comprensión auditiva en español e inglés
- Alto rendimiento académico en español e inglés
- Niveles más altos de pensamiento divergente, reconocimiento de patrones y resolución de problemas
- Autoestima positiva, conciencia cultural y sensibilidad

¿Quién puede participar en el Programa de Doble Inmersión?

Los estudiantes que hablan español, inglés o ambos idiomas pueden participar a partir del nivel de Kindergarten. Se hace todo lo posible por equilibrar la matrícula de las aulas entre los distintos grupos lingüísticos. El número de plazas disponibles es limitado. La inscripción se realiza por orden de llegada. Los padres o tutores que decidan inscribir a su hijo en un Programa de Inmersión asumen el compromiso a largo plazo de mantener al estudiante en el programa desde Kindergarten hasta el sexto grado.

Apoyo de los padres:

- Asiste a eventos en el aula de DLI
- Asiste y ayuda con las noches informativas y presentaciones para padres DLI
- Ayudar con la enseñanza de materiales en el aula
- Ofrecer apoyo y apoyo a la alfabetización y el bilingüismo
- Asiste a las reuniones del Consejo de Centros Escolares (SSC) y del Comité Asesor para Estudiantes de Inglés (ELAC)
- Asiste a formaciones DLI sobre el papel de los padres, el uso de la primera y segunda lengua en casa, las expectativas de aprendizaje por curso, etc.

Asistencia/Conducta:

- Comportamiento adecuado en el aula y el Código de Conducta Estudiantil del FUSD
- Asistencia diaria y puntualidad esenciales
- El incumplimiento de los requisitos mínimos de DLI podría resultar en la decisión de retirar al niño del programa

Matrícula en el Programa de Doble Inmersión:

- ✓ Todos los alumnos de Kinder de FUSD son elegibles
- ✓ Inscripción prioritaria para hermanos
- ✓ Compromiso con los objetivos del programa hasta el 6º grado
- ✓ Si el niño es incluido en una lista de espera, se notificará a los padres cuando haya una vacante disponible
- ✓ Las familias que residan fuera del distrito FUSD deben solicitar una autorización de su distrito escolar de origen y completar la solicitud

¿Qué es el Sello Estatal de Biliteracidad?

Este programa reconoce a los graduados de la escuela secundaria que han alcanzado un alto nivel de competencia oral, lectora y escrita en uno o más idiomas, además del inglés. Se espera que los estudiantes del programa DLI estén preparados para cumplir con los criterios necesarios para obtener el Sello Estatal de Biliteracidad al graduarse de la escuela secundaria.

Para programas adicionales, por favor contacte con:

Departamento de Servicios para Estudiantes de Inglés en

(559) 592-2010 ext. 1118

O visítanos en:

<https://www.farmersville.k12.ca.us>

*****Hay un número limitado de asientos disponibles. La matrícula se realiza por orden de llegada.**